

NUEVAS ESPECIFICACIONES CARTOGRAFICAS

Aero Generador o Generador Eólico (en tierra y en el mar), Turbinas submarinas y Grupos de Turbinas

- Referencias:
- A. Circular de la OHI No. 59/2004 del 1 de Octubre del 2004.
 - B. M-4, Parte B, Especificaciones Cartográficas de la OHI.
 - C. Circular de la OHI No. 75/2003 del 10 de Diciembre del 2003: Publicación M-4 de la OHI.

Estimado Director,

Tras la expiración del periodo de consulta de tres meses de duración, las siguientes nuevas especificaciones y símbolos de cartas, originalmente promulgados en la Circular de la OHI No. 59/2004 (Referencia A), han sido adoptadas ahora:

- Aero Generador o Generador Eólico y Grupos de Turbinas en tierra B-374.6 ;
- Aero Generadores Offshore B-445.8;
- Grupos de Turbinas Offshore B-445.9;
- Turbinas submarinas B-445.10;
- Grupos de Turbinas accionadas por las corrientes marinas (o campos de turbinas) B-445.11;

Se han hecho pequeños cambios al proyecto de especificaciones, como resultado de los comentarios recibidos. En particular, los ejemplos de los grupos de turbinas offshore y accionadas por las corrientes marinas, que incluyen restricciones náuticas, han sido separados del símbolo utilizado para el viento y los grupos de turbinas actuales, donde no se aplican restricciones. Esto ayudará a aclarar que se pretende utilizar la representación del símbolo "entrada prohibida" como ejemplo, y no representa la única combinación posible.

Como las especificaciones nuevas o revisadas indicadas anteriormente no pueden ser incluidas en la M-4 (Referencia B) sin causar cambios en los números de las páginas, han sido añadidas al sitio Web de la OHI (en conformidad con la Referencia C) como documentos "independientes" creados en el nuevo formato programado para la M-4. Serán incorporadas en una nueva versión digitalizada de la M-4, que se incluirá en el sitio Web a principios del 2005.

Las especificaciones convenidas, que se incluirán en las secciones [B-300](#) y [B-400](#) de la M-4, están disponibles en la página Web "*Maintenance of IHO Publication M-4*" ("Mantenimiento de la Publicación M-4 de la OHI") en el sitio Web de la OHI, en el apartado: *Committees/CSPCWG/IHO Publication M-4*.

Se adjuntan a esta Circular nuevas páginas B-300.iii y B-400.iv de “Registros de Correcciones”, que incluyen los cambios. Se sugiere también que los siguientes cambios sean efectuados a mano en todas las copias impresas de la M-4, como medida temporal hasta que el nuevo formato de la M-4 esté disponible:

En la Lista de Páginas Efectivas, corregir los pies de página de las B-300.iii y B-400.iv indicando Corr. 2-2005.

El título para la especificación B-445 será cambiado a ‘INSTALACIONES DE PRODUCCIÓN EN LA MAR’ (en lugar de ‘CAMPOS PETROLÍFEROS Y GASEROS’) cuando las especificaciones estén incorporadas en la M-4. Este cambio podría hacerse a mano, de requerirse, en la página de ‘Contenido’ B-400.viii y en la página B-400.69.

Una revisión de la versión oficial de la INT1 en Inglés, que incluirá los nuevos símbolos, está siendo preparada actualmente por el Servicio Hidrográfico alemán (BSH).

Pueden obtenerse copias impresas de las nuevas especificaciones a su demanda al BHI (info@ihb.mc).

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,

Contralmirante Kenneth BARBOR
Director

Anexos: Anexo A: Nueva página B-300.iii (M-4);
Anexo B: Nueva página B-400.iv (M-4).

SECCION 300 – TOPOGRAFIA**REGISTRO DE CORRECCIONES****Anexo A a la C. 14/2005**

Especificación Número	Corrección Número	Circulares		Observaciones
		Promulgada por	Aprobada por	
Sección 300 Edición Preliminar	—	21/1979	—	Reproducción por Facsímile de las Especificaciones, elaborada por el NSICC y el CSC. Adoptado posteriormente por la Conferencia de 1982 . Decisión No. 23.
B-313.4-B-320.1 B-326.2-B-326.7 B-328.3-B-366.2 B-380.2-B-380.3 B-382.1	—	—	—	Incluidas en la Lista de Correcciones acumulativas No. 1/1986.
B-327.1-B-373.1 B-373.6-B-375.4 B-382.1-B-390	2/1987	27/1987	14/1988	
Sección 300 Edición de 1988	—		—	Nueva edición en hojas sueltas – incluyendo símbolos de la Carta INT 1.
B-381.4	1/1989	31/1989	52/1989	Nueva especificación.
B-390	1/1990	47/1990	—	Cambio del título del párrafo.
B-390.1	1/1990	47/1990	—	Antigua especificación 390.
B-390.2	1/1990	47/1990	—	Nueva especificación.
B-374.6	2/2005	59/2005	14/2005	Nueva especificación 'independiente'.

SECCION 400 – HIDROGRAFIA Y AYUDAS A LA NAVEGACION

REGISTRO DE CORRECCIONES

Anexo B a la C. 14/2005

Especificación Número	Corrección Número	Circulares		Observaciones
		Promulga da por	Aprobada por	
B-435	1-1994	47/1993	15/1994	Corrección al gráfico.
B-435.7	1-1994	44/1993	15/1994	Corrección a la 2ª frase del punto a.
B-445.4	1-1994	44/1993	15/1994	Corrección a la 3ª frase.
B-450	1-1994	44/1993	15/1994	Corrección a los párrafos a, b y d.
B-452.8	1-1994	44/1993	15/1994	Actualización de símbolos utilizados en el ejemplo.
B-460.4	1-1994	44/1993	15/1994	Corrección a la 2ª frase y a la 2ª frase del párrafo b; supresión del b.i; b.ii y b.iii llamados b.i y b.ii.
B-460.5	1-1994	44/1993	15/1994	Corrección a la 1ª frase.
B-462	1-1994	44/1993	15/1994	Corrección a la 3ª frase.
B-462.1	1-1994	44/1993	15/1994	Corrección a la 3ª frase.
B-462.8	1-1994	44/1993	15/1994	Corrección a la especificación.
B-462.9	1-1994	44/1993	15/1994	Corrección a la especificación.
B-470	1-1994	44/1993	15/1994	Corrección a la especificación.
B-470.3	1-1994	44/1993	15/1994	Corrección a la 1ª frase.
B-470.5	1-1994	44/1993	15/1994	Corrección al 4º párrafo.
B-470.7	1-1994	44/1993	15/1994	Corrección a la última frase.
B-472.1	1-1994	44/1993	15/1994	Corrección al párrafo d.
B-474-B - 474.5	1-1994	44/1993	15/1994	Nuevas especificaciones.
B-474.6 – B-474.7	1-1994	44/1993	15/1994	Suprimida.
B-432.1	1-1995	40/1994	40/1995	Corrección al párrafo d y los siguientes.
B-433.1	1-1995	40/1994	40/1995	Corrección a la 1ª frase.
B-433.6	1-1995	40/1994	40/1995	Suprimida.
B-481.2	1-1995	40/1994	40/1995	Corrección a la especificación.
B-486.1	1-1995	40/1994	40/1995	Corrección al 2º párrafo.
B-486.2	1-1995	40/1994	40/1995	Corrección después de "uso."
B-486.3 – B-486.4	1-1995	40/1994	40/1995	Corrección a ambas especificaciones.
B-486.5	1-1995	40/1994	40/1995	Nueva especificación.
B-486.3	1-2001	40/1995	63/96	Corrección a la Especificación.
B-435.7	1-2005	46/2004	01/2005	Especificación 'independiente' revisada.
B-435.10	1-2005	46/2004	01/2005	Especificación nueva 'independiente'.
B-435.11	1-2005	46/2004	01/2005	Especificación nueva 'independiente'.
B-437	1-2005	46/2004	01/2005	Especificación nueva 'independiente'.
B-439.3-4	1-2005	49/2004	01/2005	Nuevo símbolo.
B-441.6	1-2005	49/2004	01/2005	Nuevo símbolo.
B-445.8– B-445.11	2-2005	59/2004	14/2005	Especificaciones nuevas 'independientes'.